

## **प्रसाचा र**श

# EXTRAORDINARY

भाग **II**—लण्ड 3—जप-लच्च (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राविकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 169]

नई बिस्ली, बृहस्पतिबार, प्रश्तुबर 1, 1970/ग्राध्विन 9, 1892

No. 69]

NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 1, 1970/ASVINA 9, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संश्या दी जाती है जिससे कि यह झलग संकलन के रूप में रजा जा सके । Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue and Insurance)

## NOTIFICATION

#### CUSTOMS

New Delhi, the 1st October 1970

G.S.R.1754.—In pursuance of clause (a) of sub-section (3) of section 15 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of Indiain the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. G.S.R. 999 dated the 1st July, 1970 the Central Government hereby determines that for the purposes of sections 14 and 15 of the said Act, the rates of exchange for conversion of each of the foreign currency specified in column (2) of the Schedule below into Indian currency or Vice versa shall be the rate mentioned against it in column (3) thereof.

### The Schedule

	Foreig	n cu	rency						Rate of exchange of foreign currency equi- valent to Rs. 100/-
			(2)						(3)
lian Dollars].						•	•		11.80
an Schillings	•	•		•			•	•	337 649
	an Schillings	ilian Dollars]	ilian Dollars]	(2) Ilian Dollars an Schillings	ilian Dollars]	(2) Ilian Dollars] an Schillings	(2) Ilian Dollars]	clian Dollars]	(2) Ilian Dollars'

I	2						 3
4	Danish Kroners						98 - 57
5	Dutch Guilders						47:30
6	Deutsche Marks						47.63
7	French Francs						72.50
8	Hongkong Dollars						80.00
9	Itelian Lire						82.38
10	Japanese Yen						46.93
11	Malaysia Dollars						40-50
12	Norwegian Krone	18					93.88
13	Pound Sterling						5:528
14	Singapore Dollers	٠.					40.50
15	Swedish Kroners						68.12
16	Swis Francs	Ċ					56-52
17	U.S A. Dollars		•				13,12

[No. 94 F. No. 15/3/70-Cus. VI]

J. DATTA, Dy. Secy.

# विस मंत्रालय

(राजस्व धौर बीमा विभाग)

द्मशिसूचना

सीमा शुल्क

नई दिल्ली, 1 अक्तूबर 1970

सा० का० नि ० 1754. — सीमा शुरुक प्रधिनियम, 1962 (1962 का 62) की धारा 15 की उपधारा (3) के खण्ड (क) का प्रनुसरण करते हुए भौर भारत सरकार के विस्त मंत्रालय (राजस्व भौर धीमा विभाग) की प्रधिसूचना संख्या सा० का० नि ० 999, तारीख 1 जुलाई, 1970 को प्रधिकान्त करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्रारा यह अवधारित करती है कि उकत प्रधिनियम की धारा 14 और 15 के प्रयोजनों के लिए निम्मलिखित प्रनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिविष्ट प्रत्येक विदेशी करेंसी से भारतीय करेंसी में और भारतीय करेंसी से विदेशी करेंसी में संपरिवर्तन के लिए विनिमय की दरें वे होंगी जो उसके सामने उसके स्तम्भ (3) में बणित हैं।

			मनुसूर् <del>च</del>	ो			
ध्म सं ०	वि	100 रू० के समसुल्य की विदेशी करेंसी की विनिमम धर					
(1)			(3)				
1	ग्रास्ट्रेलियाई डालर			•	•	•	11,80
2	म्रास्ट्रियाई भिलिंग				•	•	337
3	वैल्जियम के फ्रैंक					•	649
4	डेनमार्क के कोनर					•	98.57
5	डच गिल्डर			•	•	•	47.30
6	जर्मं न (अूत्शे) नार्कं						47.63
7	फांस के फेंक .						, <b>72, 6</b> 0
8	हांगकांग के डालर					•	80.00
9	इतालवी लीरा					ě	82.38
10	जापानी येन					•	46.93
11	म <b>ले</b> शिया <b>ई</b> .डालर	•				•	40.50
12	नार्वे के कोनर			٠		•	93.88
13	पोण्ड स्टलिंग .					•	5.628
14	सिंगापुर झालर				•	•	40.60
15	स्वीडन के कोनर	•		•	•	•	68.12
16	स्विट्जरलैण्ड के फेंक	1		•	•	•	56.52
17	संयुक्त राज्य भ्रमेरिका के	डालर	•	•	•	•	13.1 <b>6</b>

[सं ० 9 4/फा ० सं ० 1 5/3/70 – सी० शु० 6]

ज्योतिमंग दत्त, चप-सचित्र।